

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

124076
REISHAUER

RW 8216776

Shipping address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Page

1 / 1

Delivery note

No. 821 6776
Ref. S. Hochuli
Com. 1204641

Date 17. September 2020
Tel. +41 44 832 2271

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your order no. Date 17. July 2020
5500036412 Pos. 00097
emanuele.lisco@getrag.com
antonella.antonacci@magna.com
coordinatori-logistica@magna.com
magazzinieri@magna.com

Your supplier no. 91000635

Marks			Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.30	Weight gross (kg) 0.70
Pos.	Item No.	Quant.	Description	installed	not installed	
			for REISHAUER gear grinding machine			
			Lieferabrufnummer: 4			
10	536493.35	2	Clamping bush ø41.82 your material identification: VHS-253662 Origin: DE Germany			
			CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393			

MAGNA
31000635
Cod.For. 3 OTT. 2020
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma: 
Leggibile

50108051P2

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. + 41 44 832 22 11, Fax + 41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

REISHAUER

SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derezzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 42/93
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ACWPT018000/2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 205 DEL 28/9/20

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. 926 1599 Date 18. September 2020
Ref. M. Chirco Tel. +41 44 832 2334
Com. 1204641 Delivery 8216776

Delivery date 18.09.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Shipping address

SVEVATrans SRL
SIG. DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

Your order no. Date 17. July 2020
5500036412 Pos. 00097
emanuele.lisco@getrag.com
antonella.antonacci@magna.com
coordinatori-logistica@magna.com
magazzinieri@magna.com

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks			Packing carton	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-				35x16x10	0.30	0.70
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price	Amount	
			for REISHAUER gear grinding machine	EUR	EUR	
			<u>Lieferabrufnummer: 4</u>			
10	536493.35	2	Clamping bush ø1.82 Origin: DE Germany your material identification: VHS-253662	2,675.00	5,350.00	
			Total amount net			5,350.00
			Packing			9.00
			Final Amount	EUR		5,359.00
			CUSTOMS TARIFF NO.: 8466.9393			
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin.			
			REISHAUER AG			



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728
Dep.iva aut. 2690 del 16,01,2018

DATA DI RITIRO

28/9/20

N°PROGRESSIVO

205

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

3

P/LORDO KG

2,40

P/NETTO KG

1,4

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero 205 del 28/09/2020

documento di arrivo : IM4T 999/q del 25/09/2020

valore merce: 14.790,32 €

N° colli

3

Ora

14:00

Data trasporto

28/9/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9261595
9261598
9261599

Firma Conducente

Firma Destinatario



SVĖVATRANS SRL - P.IVA: 05868940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: info@svetrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

28/9/20

AUTOFATTURA

16/Magna/2020

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 16 del 28/09/2020
DESCRIZIONE: 3 colli parti e accessori per macchine
KG LORDI: 2,4
KG NETTI: 1,4
TARGA XA 538X
ORIGINE : Switzerland
FATTURA COMMERCIALE : 9261595-1598-1599
VALORE MERCE : 14790,32€
autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
comma 4 lettera B d.l. 331/93 in quanto
la merce è destinata ad essere introdotta
in Dep.Iva Svevtrans srl-via dei Gerani 9
70026 Modugno(autorizzazione
n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne
diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru
dd. 16/01/2020
dichiarazione ima reg. 4T999/Q DEL 28/09/2020

22

Iva : aliquota 22%**imponibile****imposta****Pagamento: rimessa diretta****tot. Imponib. € 14.790,32****tot.iva € 3.253,87****tot. Docum. € 18.044,19**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

I.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)	N. CH 0	1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
				IM	A		
				3 Formulari	4 Dist. di carico		
				1	1	4T N.:00000999Q 25-09-2020	
				5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento	
				1	3	D/304/1/MV/	
				9		DATA DI ACCETTAZIONE	
				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
				12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
				14 Dichiarante / Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA	
			16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 Paese di destinazione		
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 25 3726 1381		19 Ctr.		
			20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN		3		
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 25 3726 1381		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 14747,00		
			23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
			25 Modo di trasporto alla frontiera		26 Modo di trasporto interno		
			27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		
			29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		
			31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 3 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI ,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 43,32==		32 Articolo 1 N.		
			33 Codice delle merci 84669360		00 S001		
			34 Cod.P.dl origine a) EU b)		35 Massa lorda (Kg) 2,40000		
			36 Preferenze 300		37 REGIME 4500		
			38 Massa netta (Kg) 1,40000		39 Contingenti		
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -20ITQ0B8T0026737T5		41 Unita' supplementari		
			42 Prezzo dell'articolo 14747,00		43 Cod. M.V.		
			44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Documenti come da lista allegata		45 Aggiustamento 0,00		
			46 Valore statistico 14790,32		47 Calcolo delle imposizioni		
			48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
			50 Obbligato principale N.		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		
			52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
			54 Luogo e data: BARI 25-09-2020		55		
			56		57		
			58		59		
			60		61		
			62		63		
			64		65		
			66		67		
			68		69		
			70		71		
			72		73		
			74		75		
			76		77		
			78		79		
			80		81		
			82		83		
			84		85		
			86		87		
			88		89		
			90		91		
			92		93		
			94		95		
			96		97		
			98		99		
			100		101		
			102		103		
			104		105		
			106		107		
			108		109		
			110		111		
			112		113		
			114		115		
			116		117		
			118		119		
			120		121		
			122		123		
			124		125		
			126		127		
			128		129		
			130		131		
			132		133		
			134		135		
			136		137		
			138		139		
			140		141		
			142		143		
			144		145		
			146		147		
			148		149		
			150		151		
			152		153		
			154		155		
			156		157		
			158		159		
			160		161		
			162		163		
			164		165		
			166		167		
			168		169		
			170		171		
			172		173		
			174		175		
			176		177		
			178		179		
			180		181		
			182		183		
			184		185		
			186		187		
			188		189		
			190		191		
			192		193		
			194		195		
			196		197		
			198		199		
			200		201		
			202		203		
			204		205		
			206		207		
			208		209		
			210		211		
			212		213		
			214		215		
			216		217		
			218		219		
			220		221		
			222		223		
			224		225		
			226		227		
			228		229		
			230		231		
			232		233		
			234		235		
			236		237		
			238		239		
			240		241		
			242		243		
			244		245		
			246		247		
			248		249		
			250		251		
			252		253		
			254		255		
			256		257		
			258		259		
			260		261		
			262		263		
			264		265		
			266		267		
			268		269		
			270		271		
			272		273		
			274		275		
			276		277		
			278		279		
			280		281		
			282		283		
			284		285		
			286		287		
			288		289		
			290		291		
			292		293		
			294		295		
			296		297		
			298		299		
			300		301		
			302		303		
			304		305		
			306		307		
			308		309		
			310		311		
			312		313		
			314		315		
			316		317		
			318		319		
			320		321		
			322		323		
			324		325		
			326		327		
			328		329		
			330		331		
			332		333		
			334		335		
			336		337		
			338		339		
			340		341		
			342		343		
			344		345		
			346		347		
			348		349		
			350		351		
			352		353		
			354		355		
			356		357		
			358		359		
			360		361		
			362		363		
			364		365		
			366		367		
			368		369		
			370		371		
			372		373		
			374		375		
			376		377		
			378		379		
			380		381		
			382		383		
			384		385		
			386		387		
			388		389		
			390		391		
			392		393		
			394		395		
			396		397		
			398		399		
			400		401		
			402		403		
			404		405		
			406		407		
			408		409		
			410		411		
			412		413		
			414		415		
			416		417		
			418		419		
			420		421		
			422		423		
			424		425		
			426		427		
			428		429		
			430		431		
			432		433		
			434		435		
			436		437		
			438		439		
			440		441		
			442		443		
			444		445		
			446		447		
			448		449		
			450		451		
			452		453		
			454		455		
			456		457		
			458		459		
			460		461		
			462		463		
			464		465		
			466		467		
			468		469		
			470		471		
			472		473		
			474		475		
			476		477		
			478		479		
			480		481		
			482		483		
			484		485		
			486		487		
			488		489		
			490		491		
			492		493		
			494		495		
			496		497		
			498		499		
			500		501		
			502		503		
			504		505		
			506		507		
			508		509		
			510		511		
			512		513		
			514		515		
			516		517		
			518		519		
			520		521		
			522		523		
			524		525		
			526		527		
			528		529		
			530		531		
			532		533		
			534		535		
			536		537		
			538		539		
			540		541		
			542		543		
			544		545		
			546		547		
			548		549		
			550		551		
			552		553		
			554		555		
			556		557		
			558		559		
			560		561		
			562		563		
			564		565		
			566		567		
			568		569		
			570		571		
			572		573		
			574		575		
			576		577		
			578		579		
			580		581		
			582		583		
			584		585		
			586		587		
			588		589		
			590		591		
			592		593		
			594		595		
			596		597		
			598		599		

Caseila 44 Bis

Bolletta 00000999Q Del 25-09-2020 Registro 4 T

Dogana di IT018100

Art.	Codice	Paese	Anno	Iden.Documento	Quantita'	U.M.	D	P	
1	N380	CH	2020	926 1595					
	Y023		0	IT AEOF 17 1352					
	U091	CH	2020	926 1595					
	N741	CH	2020	2537261381	2,40000	KGM			
	Y069		0						
	Y950		0						
	N864	CH	2020	926 1595					
	N380	CH	2020	926 1598					
	U091	CH	2020	926 1598					
	N864	CH	2020	926 1598					
	N380	CH	2020	926 1599					
	U091	CH	2020	926 1599					
	N864	CH	2020	926 1599					

Dichiarante/Rappresentante: C.A.D. MILELLA SURI

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 999Q del 25/09/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0000999R3



Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	25/09/2020		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invlo	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LSHRSH
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	286	Del	25/09/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 14747.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 999Q del 25/09/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0026737T5

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2.4 - Peso netto: 1.4 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derezo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C ADT.: ITCWPIT018000-2719YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 205 DEL 25/9/20